

2月20日，克利夫蘭百年俱樂部（Rotary Club of Cleveland）給克利夫蘭著名律師黃唯頒發了2014年國際服務獎，獲得這種榮譽的獲獎者必須是各個方面優秀出衆，為社區做了許多貢獻的人。

當日參加活動的俄亥俄州參議員Sherrod Brown在介紹黃唯的時候表示，他30年前就和黃唯認識了，他看着她一步一步耕耘奮鬥得到到今天的巨大成就，從僅有一張辦公桌到今天克利夫蘭擁有整棟律師事務所辦公大樓，在很多其他大城市還擁有她的分部，她今天的成功是因為她積極走過了這段艱辛的移民之路，她的親身感受讓她的事業有今天的成就。再有就是她的身上綜合了美國人欽佩的各種品質：有移民的職業道德，有企業家的幹勁，足智多謀，及對需要幫助的人的極大的熱忱。總之造就黃唯大律師今天成功的最主要原因是她特有的勤奮和拼搏精神。克利夫蘭的華人都知道，黃唯律師取得成功的另一個原因就是她從她母親黃媽媽管國華女士那里汲取了許多優秀的品質和智慧，很多大事和人生的轉折主要關頭上都得到黃媽媽的指點和支持和巨大幫助。

黃唯律師於1950年出生於英國原殖民地香港，17歲時帶着妹妹闖蕩美利堅，她求學，開過餐廳，因為她經歷了美國移民法獲取綠卡和美國國籍，黃唯律師認識到這是一個規定極其嚴密、看上去非常神秘，有時讓人感到茫然和沮喪的領域，企業和個人在這一領域需要可靠的指導。黃唯律師成立事務所之初連一名秘書都沒有，只有一張書桌，而她現在培養了無數律師和訓練有素的工作人員。在過去的36年中，黃唯律師幫助很多雇主為其行政人員取得了工作許可，並幫助數以千計的個人來到了美國成為永久居民，接受了更高的教育，找到了更好的工作，追求衆多的機會。黃唯律師的客戶來自世界各地、各個行業領域，既包括政府、企業，又包括普通個人。這兩年黃唯大律師還接手了美國總統奧巴馬的姑媽和叔叔的案子，幫助他們都拿到了綠卡，成為讓全美國矚目的焦點人物，這讓她原有的事業又上了一個更高的台階。

黃唯律師事務所自1978年公司成立至今，已經發展為在全美及全世界享有崇高聲譽的移民律師事務所。黃唯律師以豐富的辦案經驗、極高的辦案能力和嚴謹的辦案風格著稱，使黃唯律師事務所連續多年獲得美國最權威的馬丁·胡拜爾頒予的律師業最高評級（A-V）。

黃唯律師事務所總公司設在俄亥俄州克里夫蘭市，並在紐約、芝加哥、喬治亞等城市設有6個分公司，公司

旗下擁有9名精通各類移民案件的資深律師和50多名工作人員。提供國語、粵語等二十多個語種的移民服務。在過去的36年中，黃唯律師事務所為幫助很多雇主為其行政人員取得了工作許可，並幫助了數以萬計的個人及家庭來到美國成為永久居民和公民。

目前事務所的工作團隊精煉能幹，能夠處理各種各樣的移民問題並能講20余種語言，包括國語、粵語、印度語、塔加路族語、俄語、西班牙語、法語、德語、韓語和日語。連高

黃唯律師再獲殊榮

Rotary Club 授予大律師黃唯 2014 年國際服務獎

文:浦瑛



級行政人員及大的律師事務所有難以解決的問題時都會向黃唯律師尋求幫助。黃唯律師以高速、高質、正直、堅持不懈而著稱。

黃唯律師是一位活躍在華人社區的公眾人物，也是民衆領袖，她能對別人起到教育和啓發的作用。黃唯律師曾任聯邦律師協會克里夫蘭分會第一位亞裔美國人主席，在她執任期間，克里夫蘭分會獲得了人人矚目的“分會活動獎”。俄亥俄州最高法院任命黃唯律師為律師法律繼續教育委員會的創始成員，現為種族問題特別工作組的成員。黃唯律師為律師協會和公眾進行過無數次有關移民和歸化法的專題座談。黃唯律師致力于回報社會並無私指導年輕的法律從業人員，志願為各種組織的委員會抽出時間講述專長，包括：聖母學院、凱亞荷加社區大學基金會、俄亥俄東北部高等教育委員會、克里夫蘭律師協會、俄亥俄州立律師基金會、美國移民律師協會、亞洲律師協會、市政廳、克里夫蘭大學醫院、聖文森特醫院、United Way Services、克里夫蘭州立大學、以及凱斯西儲大學法學院顧問部。除此之外，黃唯律師還是第八地方法院和聯邦第六巡回法院的終生會員。

黃唯大律師在事業上是女強人，在社區是華人民衆的好朋友，在家庭生活中她是一位好母親和好妻子。今年1月黃唯的先生因

久病往生，給她個人感情打擊很大，二月克利夫蘭美華協會慶祝新年活動，在Rotary Club頒獎儀式上，黃唯都情不自禁地流淚，流露出她對在一起創業一生的先生的懷念之情。但黃唯還是十分堅強，就在先生去世後的第二天她還是照常上午4點到辦公室工作，這是她從1978年律師樓開業來養成的習慣。黃唯在俄亥俄州克利夫蘭開辦黃唯律師事務所以來，每天保持早晨四點起床，這個習慣持續至今。她是一個名副其實的苦幹家，實幹家，她有今天的成就，愛，和，福是她自己的勉勵語。黃唯樂於助人，她希望人活在“你好，我好，大家好”。她每次和家人上中國餐廳吃飯，只要她看到幫助社區做義務工的人和團體，她都會幫人付帳，而她對自己十分省吃儉用。

黃唯對她的熱愛的事業是充滿激情和樂趣，黃唯今天事業上的成功絕對不是偶然的，她堅信父親的教誨“言忠信、行篤敬”，為人處事勤勉忠信，不妄言、不欺人、信譽第一，同時也體認到凡事要專、要精才能出色，她始終如一處理每個個案。在只創業五年的1983年，她就被魅力雜誌評為杰出職業婦女獎；緊接着年年獲獎，1984年全美女青年會的職業婦女年度獎；1986年聯邦律師協會克利夫蘭會分會長獎；1989年紐約州立大學水牛城校區杰出校友獎；1990年杰出職業女性獎；

1995年瑪格麗塔島杰出創業婦女獎；1997年被克利夫蘭奎恩商業雜誌評為最有影響力及最有吸引力的女性；1998年榮獲美國艾麗斯島榮譽獎，成為當時唯一的一位女性

華裔獲獎者。

黃唯回憶她1969年17歲，是媽媽的選擇帶了200美元，帶着姐妹和二只空空的皮箱來美求學，她和所有來美國留學的人一樣，一邊打工一邊學習，心中對新生活卻充滿了憧憬，當她回憶那個年代時，她喜歡說，那是一種單純的快樂，從她對事業的敬業，對家人朋友的關愛，這是成功人的最高境界，責任！

Rotary Club of Cleveland

Founded in 1905, Rotary is an international association of more than 1.2 million business and professional leaders in over 200 countries and geographical areas who provide humanitarian service, promote ethical standards, and help build good will and peace in the world. The Rotary Club of Cleveland was founded in 1910, the 18th Rotary Club to be chartered, and is one of over 32,000 Rotary Clubs world-wide.

Among many worthy programs, Rotary International conducts the world's largest private scholarship program is a major force in the worldwide fight against polio and other childhood diseases. For more details on Rotary International,

Locally, the Rotary Club of Cleveland serves our community in many ways. In July 2010 the Club was responsible for bringing the Tall Ships Festival to Cleveland as its gift to the city in honor of its 100th birthday. A sample of ongoing projects includes:

* Medal of Valor - for over 40 years, the Club has honored Police, Fire and EMS personnel for their heroic efforts.

* Thesmacher High School Recognition Day - for more than 32 years, the top high school seniors from each Cleveland Municipal High School are celebrated with a New Generations Conference including motivational speakers and breakout sessions where students are encouraged to discuss their ideas to improve our community with leaders from all segments of our city from the Mayor's office to the School Board.

* Annual Business Leadership Awards - recognizing companies who have proven to be outstanding in Training and Development, Quality Service, Entrepreneurship, Global Business and Community Service.

* West 25th Street Rapid Site - for over 35 years, the Rotary Club of Cleveland has improved and maintained this Rapid site - increasing the beautification of this area from a few hundred feet to close to 2 miles greeting visitors as they travel from the airport to downtown.

